



# *Christmas Collection 2023*

CORPORATE CATALOG

PIERRE MARCOLINI  
BRUSSELS

## OUR SERVICES



### *Commercial Team*

Our sales team is happy to offer you tailor-made support for all your projects.



### *Delivery*

Nation wide flash deliver.



### *Customization*

Tailor-made sleeves, greeting cards, stickers or ribbons, offer the most beautiful attention that suits you best.



## UNDER BERRIES

*A celebration that brings people together !*

*Once again, this year, the Maison Pierre Marcolini has thought of everything to make the end of the year celebrations the perfect opportunity to thank your employees and customers and build loyalty*



# THE COLLECTION

*Advent Calendar*  
圣诞日历礼盒



Box of 24 pieces :  
Price : 888 RMB  
Early Bird Price : 688 RMB

*Xmas Elves*  
精灵礼盒



Box of 10 pieces box: 298 RMB

*Enchanted Woods*  
森林奇幻夜礼盒



Box of 15 pieces box: 398 RMB

*Starred Gianduja*  
芒星巧克力礼盒



Box of 2 pieces: 58 RMB  
Box of 11 pieces: 288 RMB  
Box of 16 pieces: 398 RMB

*Pralines*  
萃芯巧克力礼盒



Box of 9 pieces : 218 RMB  
Box of 12 pieces : 288 RMB  
Box of 25 pieces : 600 RMB

*Holly Leaves*  
冬青叶礼盒



Box of 3 pieces: 208 RMB

*Petits Bonheurs*  
小确幸礼盒



Box of 5 pieces : 138 RMB  
Box of 6 pieces: 162 RMB  
Box of 10 pieces: 288 RMB

# THE COLLECTION



## **Truffles**

### **松露巧克力礼盒**

Gift box of 12 pieces : 298 RMB  
Gift box of 36 pieces : 888 RMB



## **Decouverte**

### **匠心巧克力礼盒**

Box of 8 pieces : 188 RMB  
Box of 14 pieces : 318 RMB  
Box of 32 pieces : 688 RMB



## **Hearts**

### **爱心巧克力礼盒**

Gift box of 9 pieces: 198 RMB  
Gift box of 18 pieces: 398 RMB  
Gift box of 25 pieces: 520 RMB



## **Grands Crus Signature**

### **经典产地巧克力礼盒**

Gift box of 9 pieces 198 RMB  
Gift box of 25 pieces 528 RMB



## **Saveurs Du Monde**

### **超薄片黑巧礼盒**

Gift box of 9 pieces : 198 RMB  
Gift box of 16 pieces : 328 RMB  
Gift box of 25 pieces : 528 RMB



## **Pralines Hearts**

### **爱心萃芯巧克力礼盒**

Box of 9 pieces : 228 RMB

Sleeves of the Season  
限定节日封套





PIERRE MARCOLINI  
BRUSSELS



## ADVENT CALENDAR

### 圣诞日历礼盒

*Happy winter's eve in an enchanted forest: a delicious countdown  
th a selection of 24 chocolate creations - seasonal and iconic - in a woodland setting!*

圣诞节的脚步越来越近：各款经典口味到各种隐藏口味都罗列在圣诞日历礼盒中  
24天每天给自己一个小期待，也可给亲朋好友送去一份特别的祝福，每天都能收获惊喜口味！



*Advent Calendar*

*Price: 888 RMB*

*Early Bird Price: 688 RMB*





Xmas Elves Box  
精灵礼盒

ENCHANTED WOODS BOX  
森林奇幻夜礼盒





## Xmas Elves Box 精灵礼盒



*Xmas Elves*  
*10 Pieces per Box: 298 RMB*



*Sesame orange*  
芝麻橙子

Orange-infused cashew praline with 2 sesames and nougatine.



*Pistachio nougat*  
开心果牛轧糖

Pistachio praline, grilled rice, pistachio chips, Montelimar nougat, honey and nougatine.



*Gianduja puffed rice*  
榛果脆香米

Milk chocolate gianduja with puffed rice and nougatine.



*Truffes Classiques*  
经典黑松露

*Velvety vanilla ganache inside delicate dark chocolate shell, dusted with cocoa powder.*



*Truffes Casse-Noisettes*  
榛果黑松露

"Casse-Noisette" with a hint of Maldon sea salt inside a delicate milk chocolate shell, dusted with cocoa powder.

# Xmas Elves Box - Sweet Treats

## 小零嘴精灵礼盒



*Xmas Elves*  
*- Dark Chocolate Pellets*  
Gift box of 70g: 128 RMB

黑巧克力片

黑巧克力片丝滑浓郁，  
口感醇正严选圣多美  
和古巴的可可豆醇香  
浓郁、回味无穷

*Xmas Elves*  
*- Milk Chocolate Pellets*  
Gift box of 70g: 128 RMB

牛奶巧克力片

牛奶巧克力片丝滑浓  
郁，口感醇正严选圣多  
美和古巴的可可豆醇  
香浓郁、回味无穷

*Xmas Elves*  
*- Dragees Noisettes*  
Gift box of 70g: 128 RMB

原粒榛果巧克力

意大利皮埃蒙特的棒果  
与巧克力相结合层层滋  
味、尽享香醇

*Xmas Elves*  
*- Citronnettes*  
Gift box of 70g: 128 RMB

黑骑士·柠檬丝

手工制作的黑巧克力包裹糖渍  
柠檬条。  
柠檬淡淡的酸涩和独特的香气  
与来自古巴-圣多美的浓醇黑  
巧克力相结合。



## ENCHANTED WOODS BOX 森林奇幻夜礼盒

*The Christmas Tree offers an assortment of chocolates to discover the universe of Pierre Marcolini with a combination of Grands Crus, Hearts, Caramels, Ganaches flavored with fruits, flowers, spices or tea coated in dark or milk chocolate.*

这款森林奇幻夜礼盒混合了特级、心型、焦糖、甘纳奇(Ganaches)，用黑巧克力或牛奶巧克力包裹，带有水果、鲜花、香料或茶的味道。



*Enchanted Woods Box  
15 Pieces Box: 398 RMB*



HOLLY LEAVES BOX

New STARRED GIANDUJA BOX

RARE WHISKIES & RUMS BOX

PRALINES ANCIENS BOX

FESTIVE DEWS



## HOLLY BOXES

### 冬青叶礼盒

*Wooden boxes combining praliné or caramel bells with generous bites in the shape of holly leaves with cashew nut praliné.*



*Holly Leaves*  
*Box of 3 Pieces: 208 RMB*



Milk chocolate cashew praline, feuillantine with a salted butter runny caramel, cashew chips and milk chocolate coating



## STARRED GIANDUJA 摘星坚果巧克力礼盒

*Divine constellation of 6 gianduja stars with a thousand sparkles: tender when made the old-fashioned way, crunchy thanks to roasted hazelnuts, crackling thanks to Quimper lace, sparkling thanks to cocoa nibs, sparkling thanks to nougat or intense when combined with the dark homemade chocolate.*

匠心制作带来香脆口感，与经典的产地巧克力相结合，  
由6种不同口味的巧克力组成的闪耀芒星礼盒，  
入口即呈现诱人浓郁的风味



*Pralinés Anciens*

*Gift box of 2 pieces: 58 RMB*

*Gift box of 11 pieces: 288 RMB*

*Gift box of 16 pieces: 398 RMB*



## STARRED GIANDUJA 摘星坚果巧克力

*Divine constellation of 6 gianduja stars with a thousand sparkles: tender when made the old-fashioned way, crunchy thanks to roasted hazelnuts, crackling thanks to Quimper lace, sparkling thanks to cocoa nibs, sparkling thanks to nougat or intense when combined with the dark homemade chocolate.*

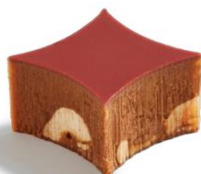
匠心制作带来香脆口感，与经典的产地巧克力相结合，  
由6种不同口味的巧克力组成的闪耀芒星礼盒，  
入口即呈现诱人浓郁的风味



*Gianduja with homemade milk chocolate, whole hazelnuts and a touch of fresh Madagascar vanilla.*



*Gianduja with homemade white chocolate, feuillantine biscuit with a touch of white chocolate*



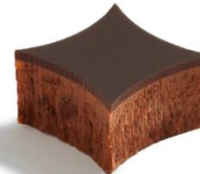
*Gianduja with homemade dark chocolate from Madagascar, whole roasted Piedmont hazelnuts.*



*Gianduja with homemade dark chocolate (Sao Tomé-Cuba), crispy Quimper lace and caramel chips*



*Gianduja with homemade dark chocolate, Montélimar nougat and Quimper lace chips.*



*Gianduja with homemade dark chocolate, caramelised cocoa nibs (Sao Tomé) and Quimper lace*







## TRUFFLES 松露巧克力礼盒



Truffles are a classical product of Belgium, a thin shell of chocolate filled with a creamy ganache. What is so special about the Marcolini truffles ? A light ganache with a powerful aromatic punch: a real trap for the taste buds. Classical Truffles, Hazelnut Truffles and Rose Truffles. Enjoy our assortments.

在一层薄薄的巧克力外壳下，包裹着浓郁醇香的巧克力酱。颗颗饱满的松露巧克力，内嵌浓郁香草巧克力酱，外裹纯正细腻可可粉，由内而外的分明层次神秘迷人



*Truffles-Box of 12 : 328 RMB*

*Truffles-Box of 36 : 888 RMB*

# TRUFFLES 松露巧克力



Truffles are a classical product of Belgium, a thin shell of chocolate filled with a creamy ganache. What is so special about the Marcolini truffles? A light ganache with a powerful aromatic punch: a real trap for the taste buds. Enjoy our assortments.

在一层薄薄的巧克力外壳下，包裹着浓郁醇香的巧克力酱。颗颗饱满的松露巧克力，内嵌浓郁香草巧克力酱，由内而外的分明层次神秘迷人

*B2B exclusive*



COFFEE TRUFFLE

Coffee praline inside a delicate dark chocolate shell, dusted with cocoa powder

*B2B exclusive*



SALTED CARAMEL  
TRUFFLE

Madagascar vanilla caramel with a hint of Maldon sea salt inside a delicate milk chocolate shell, dusted with cocoa powder

*B2B exclusive*



PISTACHIO TRUFFLE

Pistachio praline with a hint of Maldon sea salt inside a delicate white chocolate shell, dusted with cocoa powder



## PRALINES 萃芯巧克力礼盒



*Crafted in our workshop, pralines are composed of a traditional caramel and roasted dried fruit, lightly crushed to preserve their "raw" state, while respecting their exceptional origins.*

独家巧克力切割工艺，为您展示巧克力甄选原材料绝妙横截面。

初摘馥郁坚果融合巧克力，颗粒饱满层层丝滑。



Box of 8 Pralines: 188 RMB



Box of 15 Pralines: 308 RMB



Box of 30 Pralines: 608 RMB



## PRALINES 萃芯巧克力

*Crafted in our workshop, pralines are composed of a traditional caramel and roasted dried fruit, lightly crushed to preserve their "raw" state, while respecting their exceptional origins.*

独家巧克力切割工艺，为您展示巧克力甄选原材料绝妙横截面。  
初摘馥郁坚果融合巧克力，颗粒饱满层层丝滑。



Box of 9 Pralines: 218 RMB



Box of 12 Pralines: 288 RMB



Box of 25 Pralines: 600 RMB



## PRALINES 萃芯巧克力

*Pierre Marcolini delights in putting trademark twists on traditional praline recipes, adding new textures and surprising flavours with less sugar and more nuts. Created in our very own workshop, these pralines blend a classic caramel with roasted and carefully ground nuts to keep them as “raw” and authentic as possible. Three different textures – crunchy, soft and mousse – come together in perfect harmony with the irresistible natural flavours of the ingredients.*

牛轧糖



蒙特利马尔法式牛轧糖夹心覆以牛奶巧克力薄片

榛果牛奶



丝滑夹心覆以牛奶巧克力薄片，皮埃蒙特榛果碎镶嵌其中

焦糖牛奶



海盐焦糖风味的皮埃蒙特榛子脆芯覆以牛奶巧克力薄片

扁桃仁



丝滑夹心覆以牛奶巧克力薄片，松脆扁桃仁镶嵌其中

腰果白巧



越南腰果脆芯覆以白巧克力薄片，融合精萃盐之花

榛果黑巧



皮埃蒙特榛子脆芯覆以牛奶巧克力薄片，搭配黑巧可可碎

咖啡



扁桃仁脆芯覆以牛奶巧克力薄片，融合来自爪哇的咖啡豆风味

开心果



伊朗开心果脆芯覆以白巧克力薄片，融合精萃盐之花

肉桂



锡兰肉桂风味的松脆扁桃仁脆芯覆以牛奶巧克力薄片





## PETITS BONHEURS 小确幸坚果巧克力



*10 grams of pure pleasure to cultivate the joy of everyday.*

*Rectangle with ideal lines, 'Petit Bonheur' is composed of a feuillantine and whole hazelnuts associated with a home-made praline, with a hint of Maldon Salt. A perfectly balanced chocolate made from our Grands Crus cocoa beans roasted in our workshop. Delicately wrapped like a gold bar, it accompanies a coffee moment beautifully. A little taste of happiness in every moment.*

万里挑一的PM小金砖坚果巧克力，和来自意大利皮埃蒙特的大颗榛子，甄选上等可可豆精心制作而成的金砖小确幸，品尝的瞬间，仿佛能听到心跳的声音，成为诠释爱情的最好礼物。



*Petits Bonheurs-box of 5:138 RMB*  
*Petits Bonheurs-box of 6: 162 RMB*  
*Petits Bonheurs-box of 10 :288 RMB*





## Sweet Treats 小金罐巧克力零嘴

低调奢华的罐罐有多款巧克力小零嘴：黑巧片、扁桃仁黑巧、圆粒榛果、黑骑士橙条...



120g per Can: RMB 198



## GRANDS CRUS – Signature 经典产地巧克力礼盒



Travel the world in one box of pure 78% cocoa ganache chocolates from Brazil, Venezuela, Ecuador, Trinidad, the Caribbean Madagascar and Ghana. A selection of Dark Ganaches, all with the same percentage of cocoa. The only difference is the origin, the terroir of the cocoa beans they were produced with.

甄选自不同可可豆产地，一盒带您品鉴不同的可可体验。以天然  
的原料真实呈现每个产地独有的风味，用独特的味觉体 验，和每  
个挑剔的味蕾都合拍

*Grands Crus-Box of 9 : 198 RMB*  
*Grands Crus-Box of 25 : 528 RMB*







## SAVEURS DU MONDE 超薄片黑巧礼盒



*The "Saveurs du Monde" range takes you on a journey to the source: Peru, Brazil, Cuba and Ecuador. Each little square of dark chocolate has its own unique, distinct flavor profile that is closely linked to the way the bean is prepared.*

仅4mm的厚度的黑巧克力薄片，甄选自不同可可豆产地- 古巴、秘鲁、马达加斯加...一盒带您品鉴不同的可可体验

*Saveurs du Monde-Box of 4 : 88 RMB  
Saveurs du Monde-Box of 9 : 198 RMB  
Saveurs du Monde-Box of 16 : 328 RMB  
Saveurs du Monde-Box of 25 : 528 RMB*





## DECOUVERTE 匠心巧克力

*The iconic box of Maison Pierre Marcolini.*

*Le Grand Frisson offers an assortment of chocolates to discover the universe of Pierre Marcolini with a combination of Grands Crus, Hearts, Caramels, Ganaches flavored with fruits, flowers, spices or tea coated in dark or milk chocolate.*

巧意产地以爱之名果味与坚果的碰撞，缤纷多彩

*Mini Decouverte – Box of 8 : 188 RMB  
Decouverte – Box of 14 : 318 RMB  
Malline Decouverte – Box of 32 : 688 RMB*





# PRALINE HEARTS UNIVERSE

## 爱心萃芯巧克力礼盒



*Pralines Hearts Box of 9 pieces :228 RMB*



## PRALINE HEARTS UNIVERSE 爱心萃芯巧克力

Yuzu mandarin  
柚子甜橙



Milk chocolate ganache, yuzu and mandarin ganache, dark chocolate leaves

Vanilla pepper  
香草胡椒



White chocolate ganache, vanilla and pepper ganache, dark chocolate leaves

Yuzu Verveine  
柚子白巧



White chocolate coating, Yuzu and verveine ganache

Hazelnut  
榛果牛奶巧口味



Tender hazelnut praline with pieces of Piedmont hazelnut

Nougat  
牛轧糖口味



Crunchy Praliné with Montélimar nougat chips

Cashew nut  
腰果香草口味



Sweet Vietnamese cashew Praline with subtle notes of fleur de sel

Salted butter caramel  
海盐焦糖口味



Traditional salted butter caramel and hazelnut praline from piedmont

Cocoa grué,  
榛果黑巧口味



Tender praline with Piedmont hazelnuts and cocoa grué

Pistachio  
开心果口味



Crunchy praline with Iranian Pistachios and subtle notes of fleur de sel



## 2023 Limited Edition -Rainbow Hearts 2023限量特别款爱心巧克力



*The Maison summed up in one iconic creation.*

*There's a perfectly rounded heart to match any emotion.*

*The classic raspberry version blends a dark chocolate ganache with raspberry pulp and lemon zest. Other unexpected heart-shaped delights include lemon, passion fruit, pistachio praline and salted butter caramel – each one sweet, exquisite, surprising.*

富有创造力的PIERRE MARCOLINI改变并改革了巧克力的外形&制作方式，重新定义巧克力工艺，每颗心形巧克力用高级定制的珍贵奢宠，见证每一份真挚爱情的高光时刻。



*Hearts– Box of 9 : 198 RMB  
Hearts– Box of 18 : 398 RMB*



## Pierre Marcolini hearts go natural!



*This year Pierre Marcolini is revising its tones with a 100% natural technique, without additives.*

*The Maison has made the choice to integrate powders sourced from nature into signature Hearts in order to colour them naturally.*

PM采用 100% 纯天然着色，不添加任何添加剂。

### What makes the Pierre Marcolini Maison palette?

A fruity and herbaceous colour chart that colours naturally :

**Red** = Coeur Framboise: natural raspberry powder

覆盆子爱心巧克力=天然覆盆子着色的白巧包裹浓郁覆盆子风味黑巧夹心

**Caramel** = Coeur Caramel: natural “Dragon fruit” powder

海盐焦糖爱心巧克力=天然火龙果着色的白巧外壳包裹淡淡的海盐风味的焦糖夹心

**Green** = Coeur Pistachio: a natural herbal touch

开心果爱心巧克力=天然草本着色的黑巧外壳包裹浓郁伊朗开心果夹心巧克力酱

**Orange** = Coeur Passion: natural carrot powder

百香果爱心巧克力=天然胡萝卜着色的白巧外壳包裹浓郁百香果风味夹心

**Yellow** = Coeur Citron Vert (Lime): natural pumpkin powder

柠檬爱心巧克力=天然南瓜着色的白巧外壳包裹清新柠檬风味焦糖夹心



## HEARTS – the Iconic 经典爱心礼盒

*The Maison summed up in one iconic creation.*

*There's a perfectly rounded heart to match any emotion. The classic raspberry version blends a dark chocolate ganache with raspberry pulp and lemon zest. Other unexpected heart-shaped delights include lemon, passion fruit, pistachio praline and salted butter caramel – each one sweet, exquisite, surprising.*

PM品牌的标志性作品，它有着一颗完美圆润的爱心，经典的覆盆子款将黑巧克力甘纳许与覆盆子果肉和柠檬皮混合在一起。其他意想不到的心形美食包括柠檬、百香果、开心果果仁糖和咸白脱焦糖，每一款都甜蜜、精致、令人惊喜。



*Hearts -Box of 2 hearts : 58 RMB  
Hearts -Box of 2 balloon : 68 RMB  
Hearts Box of 4 : 108 RMB*

## XMAS HAMPER BOX 圣诞礼盒



Customize your hamper box.  
Pastries, Chocolate, Macarons,  
Healthy Delicacies  
Shipped all over China  
For your beloved ones



*Hamper Box*

*Price starting from 999 RMB*



## ABOUT MAISON PIERRE MARCOLINI

The Pierre Marcolini House, first established in Brussels in 1995 by Pierre Marcolini, the chocolatier renowned for his exceptional know-how and his engaged approach.

Pioneer of the bean-to-bar movement, ambassador of sustainable chocolate, he masters the entire process of making chocolate from the bean.

At present, Pierre Marcolini is the creative director of Maison Pierre Marcolini, where he has built a reputation not just for his chocolate but for his ethical standards, sourcing premium cocoa directly from independent producers in Brazil, Cuba, Ecuador, Ghana, Madagascar and Vietnam. Other rare and exotic ingredients top off the Maison's illustrious range of beans, including pink peppercorns from Morocco, pistachios from Iran, pepper from Sichuan, vanilla from Tahiti, lemons from Sicily, cinnamon from Sri Lanka, hazelnuts from Piedmont, and much more.

Pierre Marcolini creates exceptional chocolates and sweet treats, not to mention his famous macarons. Maison Pierre Marcolini now has over 30 stores in several countries, including Belgium, France, the UK, Monaco, Japan and China.

His craftsmanship and unlimited creativity make him a creator of unforgettable flavours and intense emotions.



*Wishing you the most fabulous and  
delicious Christmas*

BY PIERRE MARCOLINI

